

Fiskets Gang

Ukentlige meddelelser for norsk Fiskeribedrift
fra Fiskeridirektøren

11 aargang

Onsdag 28 juli 1920

Nr. 30

Norske fiskerier.

Uken 18—24 juli.

FETSILDFISKET har ikke gjort noget nævneværdig fremskridt i ukens løp. I Brønnøy i Nordland blev i uken opfisket 1300 maal, hvorav saltet 763 tdr., resten til fabrikkvare. Silden er nu noget større end tidligere, og prisen var 15 kr. maalet. I Bøvikken i Vega er sat 2 stæng, mest 5 streks, pris 10—11. Her er tilstede 1 notbruk og 2 kjøpere. Inden Hadsel herred er denne uke det væsentlige fiske foregået i Eidsfjorden, hvor der opfiskedes 2400 maal, der er solgt til sildoljefabrikker, pris som før. I Bø blev der kun opfisket 500 maal, hvorav saltet 150 tdr., resten til fabrikkvare, pris 8—22 kr. Ialt i Nordlands fylke 15 303 maal, hvorav saltet 990 tdr., mot ifjor 8450 maal og saltet 12 192 tdr. Fra Troms fylke foreligger endnu ingen meddelelse om fetsildfisket.

I Namdalen er der fisket forholdsvis bra. I Norøy er der i uken opfisket 4300 maal, hvorav saltet til handelsvare 250 tdr. 4—5 streks vare, pris 10—12 kr. og solgt til sildolje og kraftfor 100 maal, pris 8—9. To nye stæng blev sat i uken. I Vikna er stængt ca. 3 à 4000 maal og av tidligere stæng er der optat i sidste uke ca. 4000 maal, hvorav saltet til handelsvare 1200 tdr., resten fabrikkvare, pris som før. Her er fremdeles utsigt til yderligere stængning. I Kalverud er stængt 2000 maal, herav saltet til sildoljefabrik 1800 maal, pris 7—8 kr. maalet. Ialt er opfisket i Namdalen 23064 maal, hvorav saltet til handelsvare 2685 tdr. mot ifjor henholdsvis 14 201 maal og 3424 tdr. —

I Sør-Trøndelag meldes om utsigter for fiske flere steder. I Hitra blev

sat 4 stæng og hvorav optat 250 maal; herav saltet til handelsvare 380 tdr. 3—5 streks vare. Ved ukens slutning var her tilstede 11 notbruk med 165 mand. I Frøya blev opfisket 1500 maal, hvorav saltet til handelsvare 450 tdr. og solgt til sildoljefabrikker 1000 og hermetik 200 maal, størrelse fra 5—6 streks, og prisen varierte fra 7—18 pr maal. Fra Rissa meldes om et godt garnfiske i Strømsbugten, men der er ingen notbruk tilstede. Ialt er i Sør-Trøndelag opfisket 7951 maal, hvorav saltet til handelsvare 3735 tdr. mot ifjor 3753 maal og 620 tdr.

I Møre fylke er der ogsaa forefaldt noget fetsildfiske og her er ialt opfisket 10 680 maal, hvorav saltet 1 400 tdr.

For hele landet er der til 24. juli anmeldt opfisket 56 998 maal, hvorav iset 1500 maal, solgt til sildoljefabrikker 43 526 maal, hermetik 2232 maal og saltet til handelsvare 8810 tdr. mot ifjor henholdsvis 30 844—430—15 412—1216—16 486.

Av dorgemakrel fra Nordsjøen indkom 1 svensk fartøi til Kristiansand med 122 tdr. flækket makrel. Fangsten blev oplagt i Kristiansand. Ingen pris sat.

Bankfisket fra Aalesund var i uken helt hindret av storm. For Andenes og Bleik er i uken 11—17 juli opfisket ialt 35.360 kg. fisk, hvorav 11649 torsk 11859 kg. sei, til en samlet værdi av kr. 64000. For Røst er i samme tidsrum opfisket 20100 kg. hvorav 7000 lange, 8000 brosme, 3500 kveite og 1000 kg. torsk. Pris kveite 90, lange 30, torsk 25 og for brosme, hyse og sei 20 øre pr. kg. Her deltar 13 dækkede og 6 aapne motorbaater. I Værøy blev opfisket 10 000 kg. sei, pris 20 øre pr. kg.

Kystmakrelfisket faldt ogsaa i sidste uke bedst for Vestlandet.

Den samlede ukefangsti blev 194 010 kg., hvorav til Bergen 93 830, Stavanger 44 000, Haugesund 9230, Kristianssand 14 400 og Langesund 8000 kg.

Ialt er iaar opfisket 3 747 770 kg. mot ifjor til samme tid ca. 2 mill. kg.

Telegrammer.

Kystmakrelfisket.

Opslag 11. 27/7 1920. Kystmakrelfisket: Sidste uke anmeldt opfisket 194010 kg. hvorav til Bergen 93830, Stavanger 44000, Kristiansand 14400, Haugesund 9230 og til Langesund 8000 kg. Prisen var i Bergen 70, Stavanger 35, Haugesund 80 og Kristiansand 100—140 øre pr. kg. Totalfangst til 24 juli 3747770 kg.

Dorgemakrelfisket i Nordsjøen.

Opslag 7. 24/7: Dorgemakrelfiske i Nordsjøen: 1 svensk fartøi til Kristiansand, 122 tdr. flækket. Fangsten oplagt, ingen priser.

Fetsildfisket.

Opslag 44. Trondhjem 24/7: Hitra lensmandsdistrikt: Uken 14—21/7: Sat 4 notstæng og opfisket 253 maal, hvorav saltet handelsvare 380 tønder. Kvalitet 3—5 streks. Tilstede ved ukens slutning 11 notbruk med 165 mand. Frøya lensmandsdistrikt: Uken antages opfisket 1500 maal, hvorav saltet handelsvare 450 tønder, solgt sildoljefabrik 1000 maal, hermetikfabrik 200 maal. Kvalitet 5—6 streks. Pris 7—18 pr. maal. Tilstede ved ukens slutning 10 notbruk med 180 mand. Lensmanden i Rissa melder 23 ds. om godt garnfiske Strømsbugten. Ingen notbruk tilstede. Ialt opfisket inden fylket 7951 maal, herav antages iset 1500 maal, solgt sildoljefabrik 1423 maal, hermetikfabrik 1632 maal, saltet handelsvare 3735 tønder. Fylkesmanden.

Opslag 47. Namsos 24/7: Nærøy: Denne uke opfisket 4300 maal notsild, tilvirket herav 250 tønder, handelsvare, 4—5 streks, pr. maal 10—12. Til sildolje og kraftfor 100 maal, pris 8—9. Indestængt staar ca. 4000 maal. To nye stæng sat i uken: Vikna stængt 2—3000 maal, optat ca. 4000, saltet 1200 tønder, resten fabrikkvare. Merker og pris uforandret. Utsigter yderligere stængning. Kolværed: I uken stængt i Kvisten ca. 2000 maal, pris kr. 8.00, solgt til sildoljefabrik 1800 maal, pris 7—8. Ialt Namdalen 23 064 maal, herav saltet handelsvare 2685 tønder, solgt sildoljefabrik 20 530 maal.

Politimesteren.

Opslag 48. Bodø 24/7: Brønnøy: Opfisket denne uke 1303 maal. Derav saltet handelsvare 770 tønner, solgt sildoljefabrik 763 maal. Silden større. Pris 15. Vega Bøvikken 2 stæng, mest 5 streks. Pris 10—11. 1 notbruk, 2 kjøpere. Hadsel: Denne uke væsentlig fiske Eidsfjorden. Opfisket 2400 maal, solgt sildoljefabrik. Kvalitet, sortement, pris som før. Bø: Opfisket 500 maal. Derav saltet handelsvare 150 tønner, resten solgt sildoljefabrik (antal maal ikke oppgit). Pris 8—22. Ialt inden fylket 15 303 maal, hvorav saltet handelsvare 990 tønner, solgt sildoljefabrik 14 163 maal. Fylkesmanden.

Opslag 9. 26/7: Til 24 juli anmeldt optat 56 998 maal fetsild, hvorav iset 1500, solgt sildoljefabrikker 43 526, hermetikfabrikker 2232 og saltet handelsvare 8810 tønner mot ifjor henholdsvis 30 844 — 430 — 15 412 — 1216 — 16 486.

Utenlandske fiskerier.

Uken 18—24 juli 1920.

Makrelfisket ved Skagen. I sidste uke har veiret ofte været stormfuldt, hvilket har vanskeliggjort notfisket. Dorgefisket blev drevet av ca. 60 baater, hovedsagelig svenske, en del danske og enkelte norske fartøier. Ukefangsten blev ca. 25 000 snes makrel, omtrent likelig fordelt for notfiskerne, bundgarn og dorging. Prisen var fra kr. 2.25—3.00 pr. snes. En del av fangsten blev eksportert til Tyskland, men hovedmassen gik til Sverige. Der er fremdeles gode utsigter til fortsatt fiske.

Det skotske sildefiske har til 17de juli en totalfangst av 319 527 crans mot ifjor til samme tid 387 621 crans og iaar er ialt saltet 267 629 tønner mot 269 002 ifjor. Der er eksportert 20 373 tønner mot 33 411 ifjor. I sidste uke blev kvantummet forøket med 65 540 crans, saa totalfangsten til 24 juli er 376 067 crans mot 458 240 ifjor. Saltet er 326 050 tønner mot ifjor 326 174 tdr. og der er eksportert 36 724 tdr. mot ifjor 42 721 tdr.

Det hollandske sildefiske utgjorde til 21 juli 19 603 tønner mot 79 296 i 1919, 835 i 1918 og 10 tdr. i 1917.

Forskjellige utenlandske meddelelser.

Bilbao 19/7: Sardinfisket Vigo 780 kurver.

Le Havre: Sardinfisket Nantes daarlig, Lorient godt.

Oversigt over vindforholdene ved den norske kyst i uken 18—24 juli 1920.

(Utdrag av de telegrafiske veirmeldinger til Geofysisk institut B.)

Vindstyrken er angit i Beauforts sjøskala fra 0—12.

Station	18 juli 8 mrg.	19 juli 8 mrg.	20 juli 8 mrg.	21 juli 8 mrg.	22 juli 8 mrg.	23 juli 8 mrg.	24 juli 8 mrg.
Færder fyr	SW 6	SW 7	WSW 6	WSW 6	WSW 4	SW 6	NNW 4
Oksø fyr	SW 4	WSW 4	WSW 3	WSW 3	Stille	SW 4	W 1
Lister fyr	WSW 6	NW 4	WSW 4	NW 5	E 2	W 5	NW 1
Utsire fyr	WNW 5	NNW 4	W 2	WNW 4	SSW 3	W 5	W 2
Bulandet	NE 2	NW 5	SW 6	WSW 6	WSW 6	SE 4	SSW 4
Runde	N 4	W 4	SW 5	SE 5	SW 4	SSE 1	E 2
Hustad	N 1	W 3	WSW 3	WSW 4	SSW 3	SE 1	E 1
Titran	N 4	WNW 6	SW 6	W 8	W 5	E 4	WNW 4
Sørgjæsl.gerne	E 3	NNW 3	SW 5	SW 5	SW 5	NE 5	SW 6
Brønnøy	SE 2	—	—	SW 5	SW 5	NNW 1	SSW 6
Myken	NE 2	NW 2	WNW 6	SW 5	SW 4	E 2	S 5
Røst	E 2	—	—	—	SW 3	—	ENE 4
Andenes	SE 1	—	WNW 5	—	SW 1	—	NE 1
Gjesvær	W 4	—	NE 3	—	NW 4	Stille	Stille
Vardø	N 4	—	NW 6	N 6	N 4	W 3	WSW 5
Spitsbergen ..	N 4	—	N 5	N 2	Stille	N 3	NNW 6

Barcelona 20/7: Kurs paa Paris 42.38, kurs paa London 24.29.

Barcelona 26/7 1920: Kurs paa Paris 49.64, kurs paa London 24.27.

Bilbao 26/7 1920: Sardinfisket Vigo 198 kurver.

Telegrammer.

Skotske sildefiske.

Fpslag 4. 21/7: Fiskeriagent Johnsen, Hull, telegraferer: Sildefisket Skotland til 17 juli totalfangst 319 527 crans, saltet 267 629 tønner, eksportert 20 373 tønner, forrige aar 387 621 — 269 002 — 33 411.

Opslag 4. 27/7: Fiskeriagent Johnsen telegraferer: Sildefisket Skotland til 24 juli. Totalfangst 376 067 crans, saltet 326 050 tønner, eksportert 36 724 tønner, forrige aar 458 240 — 326 174 — 42 751.

Det hollandske sildefiske.

Opslag 4. 26/7: Hollandske sildefiske til 21 juli 19 603 tønner mot 1919 79 296, 1918 835 og 1917 10.

Makrelfisket ved Skagen.

Opslag 7. 26/7: Makrelfisket ved Skagen har været hindret av storm i uken. Dorgefisket drevet av 60 baater, hovedsagelig svenske. Ukefangst ca. 25 000 snes, fordelt notfiskere, bundgarn og dorg. Pris 2¹/₄—3 kroner sneset. Endel eksportert Tyskland, hovedmassen til Sverige.

Kul til fisket ved Island.

Opslag 10. 26/7: Utenriksdepartementet telegraferer: Legationen London telegraferer: Foreign office beklager det vil bli umulig garantere levering av yderligere tusen tons til fiskeflaaten stop. Tillægskvanta vil dog tillates utført saafremt de lokale forhold tillater det.

Kystmakrelfisket 1920.

Hvortil indbragt	Til	Indbragt	
		I uken kg.	Ialt kg.
Bergen	24/7	93 830	422 000
Hisken	17/7	—	17 000
Haugesund	24/7	9 230	87 250
Skudenes	23/7	350	14 750
Stavanger	24/7	44 000	263 390
Egersund	24/7	4 000	119 260
Flekkefj.	24/7	2 200	40 950
Farsund	3/7	—	23 000
Aaensire	12/6	—	87 770
Hitterø	17/7	—	159 650
Kristiansand ..	24/7	14 400	1 002 850
Lillesand	24/7	600	40 850
Arendal	24/7	2 750	52 440
Grimstad	24/7	330	48 700
Risør	23/7	1 990	25 990
Kragerø-Skaatøy	24/7	2 600	107 330
Langesund	24/7	8 000	157 530
Nevlunghavn	10/7	—	122 250
Fr.værn	10/7	—	398 110
Vasser	17/7	2 100	182 000
Kristianiafj.	24/7	1 060	4 960
Kraakerøy	24/7	1 250	23 130
Onsø	17/7	1 490	144 970
Hvaler	17/7	1 830	195 900
Skjeberg	17/7	2 000	5 730
		Tils.	3 747 770

Av fangsten er 2 695 790 kg. fisket med garn, 877 600 kg. med not, resten med dorg, snøre eller andre redskaper.

Av de forskjellige indberetninger hitsættes:

Haugesund. Makrellen er nu blitt større og fetere, pris 80 øre pr. kg.

Egersund. Fisket foregaar med sættegarn ved kysten. Størrelsen er fra middels til temmelig stor. Meget god kvalitet. Pris 70 øre pr. kg.

Kristiansand. Fisket er fremdeles smaat, væsentlig paa grund av storm. Pris fra 1 kr. til kr. 1.40.

Arendal. Storm har hindret fisket. Nøtfiskens størrelse 8 a 9 kg. pr. snes, dørgefisken 4 a 5 kg. pr. snes. Pris kr. 1—2 pr. kg.

Langesund. Der har deltat 10 baater i fisket. Kvaliteten meget god. Pris 1 kr. pr. kg.

Kristianiafjorden indenfor Drøbak. Fisket har foregaaet ved Steilene og Oskarsborg. Fiskens størrelse fra 2 til 5 hg. Dens kvalitet meget god. Pris 1.80 pr. kg.

Konsulatberetninger.

Fra Generalkonsulatet i Bilbao dat., 12 juli 1920.

Angaaende sardin fisket i forløpne uke meddeler vicekonsulaterne følgende:

Vigo: Der ilandbragtes ialt 1 803 kurver. Rognbeholdningen i Vigo anslaaes til ca. 500 tønder.

Santander: Ingen melding.

Fra Generalkonsulatet i Bilbao dat. 19 juli 1920.

Angaaende sardin fisket i forløpne uke meddeler vicekonsulaterne følgende:

Vigo: Der ilandbragtes ialt 680 kurver.

Santander: Ingen melding indløpet. Rognbeholdningen i Vigo anslaaes til ca. 450 tdr.

Fra Generalkonsulatet i Lissabon dat. 17. juli 1920:

Lissabon. Under losning ligger D/S „San Lucar“ med 374 ton norsk fisk, hvorfor noteres Esc. 107/108.

Paa lager er der 330 ton Nyfundlandsfisk som opnaar Esc. 75/80 pr. 60 kg.

Oporto. Der er ikke tilført norsk vere, hvorimot der lagres 1380 ton der noteres i Esc. 70/76.

Markedsberetninger m. v.

Indberetning fra Norges fiskeriagent i England, dat. Hull, den 20 juli 1920.

Det skotske Sommersildfiske

i uken som endte 17 juli.

Totalfangsten til 17 juli utgjør 319 527 crans, (ifjor 387 621 crans), hvorav saltet og ganet 267 629 tdr. (ifjor 269 002) og eksportert 20 373 tdr. (ifjor 33 411 tdr.).

Overensstemmende med de skotske fiskeres gamle tradition at samle sig om sommerfisket paa østkysten den 12 juli, viser det sig ogsaa iaar, at der ingen nævneværdig fangst gjøres før denne dato, likesom det kan fastslaaes, at det er først nu at Nordsjøsild kan passere for god handelsvare, — og ikke mer. De prøver av fersk og røktild som hittil har forekommet paa indlandsmarkedene bringer ikke folk til at løpe gal efter „noget nyt av aaret“, ti det bedste som kan siges om kvaliteten er, at den kan saavidt passere inspektion.

Jeg hitsætter følgende tabel om fiskets gang ved

Frazerburgh			
Dag	Antal baater	Totalfangst	Priser pr. cran
Tirsdag	260	4300	45/—61/
Onsdag	300	5900	45/—57/6
Torsdag	290	5650	48/—58/
Fredag	280	4430	50/—61/
Lørdag	250	3000	51/—62/

Ukens fangst 23 280 crans, ifjor 33 700 crans.

Fangsten til dato 41,900 crans, ifjor 79 000 crans.

Shetland.

Vedvarende liten fangst.

Der merkedes ingen bedring i fiskets gang omkring Shetlandsøerne i uken under oversigt. Salterne paa staar at størsteparten av den hitindtil fangede sild er vintersild med enkelte „ungsild“ indimellem, som forekom i et par større fangster i forrige uke.

Av nedenstaaende tabel over den daglige fangst i juli maaned for aarene 1914—1907 vil sees, at henimot slutten av maaneden tiltar fangsten, hvilket norske garnfiskere bør notere sig.

Daglig gjennemsnittsfangst i juli maaned.

1914	1913	1912	1911	1910	1909	1908	1907
12	3	3	6	22	5	28	29
16	3	10	9	9	4	35	21
12	4	10	11	24	9	20	33
7	4	21	11	14	14	21	33
10	5	30	8	12	12	22	15
11	5	9	16	8	25	16	30
10	3	20	9	5	3	18	48
3	2	14	10	9	11	13	42
37	3	10	9	10	15	28	20
11	3	13	14	18	16	24	6
9	2	14	18	18	16	25	6
7	6	10	7	12	9	35	12
7	5	16	5	24	2	15	12
2	6	18	4	6	5	19	7
2	4	26	7	10	10	16	12
2	8	12	2	2	8	17	29
4	4	20	11	3	10	15	30
6	27	12	7	25	20	16	11
1	10	11	7	12	10	25	12
7	2	14	5	12	6	26	20
15	7	12	8	9	6	22	28
15	2	14	14	8	7	18	35

Det vil sees at juli maaned i 1912, 1913 og 1914 var meget slet for fisket.

Ukens fangst.

Dager	Antal baater	Lerwick		Priser
		Gjen-snit	høieste fangst	
Fredag	178	10 ³ / ₄	191	62/ à 67/
Lørdag	215	5	217	40/ à 67/
Tirsdag	160	8	120	55/ à 66/6
Onsdag	165	8	215	59/ à 64/
Torsdag	80	12	100	56/ à 62/

Det første direkte dampskib med saltsild til Danzig iaar avgik med 1200 tønder. En svensk motorbaat anløp Lerwick for at tørke garnene; den hadde en fangst av kun 72 tdr. siden fiskets begyndelse ved Shetland iaar. Den franske kutter „Reina Blanche“ anløp Lerwick for at reparere spillet, hadde fisket mellem Aberdeen og Shetland i 6 uker og fangsten var kun 100 tønder. Den norske motorbaat „Forsøk“ returnerte til Norge efter en ukes fiske med 6 tønder.

930/2 tønder spekesild eksportertes til Amerika via Glasglow. I forrige uke sendtes 11200/2 tønder. Den tyske sildedriver-flaate utgjør for tiden 200 seilkuttere og 60 dambaater, mot 40 drivere ifjor paa denne tid. En stor sildestim er seet mellem Gloup og Ramna Stocks. Sildeflaaten drev over 100 mil areal SE av Fair Isle til Baltasund forleden nat. Det

norske dampskib „Dagmar“ avgik til Glasgow med 3700/2 tønner spekesild for omlastning til Amerika. Salt koster i Lerwik 88/ pr. ton. Endel av den hollandske flaafe fisker i denne uke 56°—57° N.B. Hollandsk spekesild solgtes 1 juli til 34 à 60 gylden pr. tønne, 5 svenske motorkuttere fisket utfor Baltasund paa mandag.

Den hollandske driver „Franciscus Antonius“ hadde paa sin første tur 320 tønner saltsild, som gav en bruttofortjeneste av £ 1700. En anden hollandsk driver hadde 26 tønner paa 4 nætter. Skipperen mener at vedparende østlig vind er grunden til det daarlige fiske. Den tyske driver „Sieglinde“, O.N. 1 var meget heldig 20 mil sødøst av Fair Isle, idet fangsten utgjorde 250 tønner sild paa en nat.

Telegrammer.

Ferskfiskmarkedet.

Opslag 3. 27/7: Fiskeriagent Johnsen telegraferer 26 juli: Hull: 100 kasser makrel, pris 16—14 shillings kassen. Lakseprisen 3—11 pence pundet.

Tyske sildefiske.

Indberetning fra fiskeriagenten i Tyskland, dat. Hamburg 16. juli 1920.

De tyske fiskeriselskaper har iaar indtil nu hat 117 skibe i fart og er herav indtil den 10. ds. 28 skibe kommet ind med en fangst av 6885 kantjes.

Foreløbig har tilførslerne kun bestaaet av saakaldte Matjes og var til en begyndelse kvaliteten mindre god, men den har, eftersom sæsongen skrider frem, bedret sig. Silden er ogsaa iaar pakket i norske tønner indeholdende 100/105 kg. netto.

Prisen er fastsat til M. 800 pr. td. leveret i fiskerihavn.

Handelen med Nord-Rusland.

Generalkonsul Anvik i Arkangelsk telegraferer til utenriksministeren den 25 juni d. å.:

„Den lokale avdeling for utenriks-handelens kommissariat har tilskrevet mig følgende:

„Konsulatet bedes bringe til den norske regjering og norske forretningsmænds kundskap, at i henhold til

De engelske fiskerier.

(Ved Norges fiskeriagent i Storbritannien og Irland.)

	mai 1920		Januar—mai	
	Cwts.	£	Cwts.	£
For alle sorter tils.	1 020 684	1 372 862	4 213 497	8 068 131
Specifisert for følgende sorter:				
Sild	21 075	21 128	88 507	69 432
Brisling	—	—	42 299	6 240
Makrel	44 701	48 047	147 556	197 883
Torsk	274 784	277 015	1 303 001	2 062 791
Lange	24 270	19 564	82 460	101 248
Sei	25 763	10 329	117 016	87 608
Hyse	258 976	260 583	1 005 377	1 901 582
Hvitting	24 260	19 390	163 747	231 917
Flyndre	86 234	234 634	383 425	1 302 094
Kveite	7 453	33 254	20 516	115 129
Skate og Rokke	34 088	49 155	137 008	243 513
Skalfisk:				
Hummer	Stk. 144951	10 076	Stk. 302 746	22 538
Krabbe	„ 875126	15 717	„ 2 541 786	44 404
Østers	„ 743710	3 834	„ 18 450 720	114 580
Blaaskjæl	} Cwts. 17771	15 113	Cwts. 195 931	77 082
Diverse				
Ialt 1919	817 572	1 476 915	2 386 247	6 218 315

De irske fiskerier.

(Ved Norges fiskeriagent i Storbritannien og Irland.)

	Mai 1920		Mai 1919	
	Cwts.	£	Cwts.	£
For alle sorter tils.	68 545	45 078	55 315	54 393
Specifisert for følgende sorter:				
Sild	25 695	15 882	11 172	9 567
Brisling	—	—	—	—
Makrel	36 106	16 533	39 444	33 725
Torsk	1 175	3 747	797	1 835
Lange	34	34	107	233
Sei	—	—	—	—
Hyse	1 155	1 769	175	320
Hvitting	450	559	248	532
Flyndre	1 306	2 900	1 220	2 525
Kveite	—	—	—	—
Skate og Rokke	527	529	471	514
Skalfisk:				
Hummer	Stk. 5 390	350	Stk. 6 946	414
Krabbe	„ 8 517	66	„ 9 722	85
Østers	„ —	—	„ —	—
Blaaskjæl	„ —	—	„ —	—
Diverse	Cwts. 293	75	„ 327	132

direktiver mottatt fra utenriks-handelens kommissariat vil norske forretningsmænd, som ankommer til Arkangelsk i anledning av handelsforbindelsen med republikkens regjering her på stedet møte en i høieste grad velvillig og glædelig mottagelse og all mulig assistanse i forbindelse med sitt arbeide. Man gjør opmerksom paa at i henhold til republikkens lover er utenriks-handelen nationalisert, hvor-

for alle forhandlinger angaaende kjøp og salg maa føres med vedkommende regjeringsorgan, altsaa i Arkangelsk med avdelingen for utenriks-handelen. Alle varer som sælges til Rusland eller som kjøpes i Rusland i eksportøiemed uten gjennem utenriks-handelens kommissariat eller uten dettes vidende hjemfalder til konfiskering. Paa grund av de økonomiske forhold kan ikke sovjetrepublikken tillate at der for

folkets penger indkjøpes alle de varer som maatte bli indført til Rusland enten for salg eller for vareutveksling. Mellom disse varer vil der bli gjort strængt utvalg. For at undgaa eventuelle tap ved at private norske forretningsmænd paa grund av at deres varer ved ankomsten til Arkangelsk skulle vise at være urealiserbare maatte bli nødsaget til at føre dem tilbake til Norge anser man det at være hensigtsmessig om norske forretningsmænd enten gjennom konsulatet eller direkte gjennom avdelingen for utenrikshandelen paa forhaand forespurte hvorvidt de til import paatænkte varer er nødvendige for republikkens regjering. Likeledes angaaende den utførselsvare som skulle være ønskelig at motta i bytte. Den slags forespørsler vil uopholdelig bli besvart av avdelingen.

Nyfundland.

Markedspriser 26 juni 1920.

Efter „Trade Review“, St. John's.

	1919	1920
Stor, middels og smaa merchantable	8.00	
Stor, middels og smaa madeira	7.00	
Labrador-soft	8.00	
Do. landsaltet	9.00	
Stor, Vest-Indien.	5.00	
Hyse, pr. kv.	5.00	
Smaa, Vest-Indien	4.00	
Sild pr. tønde, skotsk pakket	—	
Split sild, alm. pakning	4.00	
Laks nr. 1, stor pr. trc.	20.00	
Do. „ 1. smaa pr. trc.	18.00	
Hummer, pr. kasse, nr. 1, pundbokser	30.00	
Torsketrans pr. fat, h. w. pkg.	—	
Torskelevertrans pr. gal. nr. 1	1.50	
Ekspert fra 1 januar—25 juni.		
	1919	1920
Klipfisk, kv.	577 350	378 465
Sælolje	2 189	7
Torsketrans „	1 406	1 399
Sælskind	53 580	16 130
Laks	660	264
Makrel og sild, tdr.	44 049	20 926
Hvaltrans	52	82
Torskelevertrans fat	567	257
Ørret	268	112
Hummer ... kasser	559	346

Opgave

for sildefisket paa øst og vestkysten av Skotland, Orknøerne og Shetlandsøerne og paa kysten av Northumberland fra 1 januar 1920, til 17 juli 1920 og for den samme tid forrige aar.

Sted	Total fangst		Saltet ganet		Eksportert	
	1920	1919	1920	1919	1920	1919
	Crans	Crans	Tønder	Tønder	Tønder	Tønder
Vinterfisket (1 januar—31 mars)	186 008	183 276	8 741	7 417	41 486	2 029
Sommerfisket (fra 1 april)						
Northumberland	18 431	17 647	1 403	—	—	—
Østkysten	203 843	248 133	184 183	182 087	12 657	9 479
Orknøerne	16 802	191	20 915	143	—	—
Shetlandsøerne	39 054	75 813	46 461	80 481	2 169	11 053
Stornoway	14 996	9 945	9 025	3 229	485	8 903
Castlebay	3 811	1 938	4 812	2 392	—	—
Andre steder vestkysten	22 590	33 954	830	670	—	—
Glasgow	—	—	—	—	5 062	3 976
Ialt sommerfisket	319 527	387 621	267 629	269 002	20 373	33 411
Ialt for vinter og sommerfisket	505 535	570 897	276 370	276 419	61 859	35 440

Almindelig oversigt.

Klipfisk. Eksporten av klipfisk beløp sig i uken til 22 365 kvintaler. Derav til Portugal 8859 kvintaler, til Brasilien 7 530 kvintaler, til Spanien 5 742 kvintaler og til Liverpool 234 kvintaler. Det brasilianske marked som har været tilfredsstillende i løpet av vaaren er nu slappere og er tydeligvis overfyldt. Priserne er ikke saa lønnende, men de kan forbedre sig næste maaned. Godt tilberedt fisk er det som paa dette marked har holdt priserne oppe i \$ 10 i løpet av vaaren. Beholdningen i Nyfundland bestaar av ca. 10 000 kvintaler.

Torsketrans. Ingen omsætning i uken. Sidste aars tran er praktisk talt utsolgt. Eksporten i uken beløp sig til 5 629 gallons.

Torskelevertrans. Der er ingen forandring paa markedet. Ingen ordres fra utenlandske markeder, men det er endnu tidlig i sæsongen. Utførselen som i uken beløp sig til 4 145 gall. blev sendt til Boston og Liverpool. Marine og fiskeridepartementet har besluttet at kontrollere produktets behandling, og det meddeles at der yderligere vil bli ansat en kontrollør for at produkterne kan bli tilfredsstillende paa alle steder hvor de tilberedes. Noteringen er nu \$ 1.50 pr. gall. Den norske tran er nu kommet til de utenlandske markeder i

betragtelige mengder og sælges til priser som er lavere end dem man opnaaade ifjor.

Hummer. Nogen faa kasser hummer av 1920 aars fangst ankom i uken og solgtes for \$ 28—\$ 30 pr. kasse. Fisket er fremdeles godt. Frankrike har utstedt importforbud for hummer, hvilket kan ha tilfølgende at markedet blir slappere.

Mangel paa fartøier til Labradorfisket.

Efter „Trade Review“.

St. John's 26. juni

Ankomsten av saltdamperne fra Liverpool satte fornyet fart i fiskerierne. Fiskefartøierne som laa og ventet paa salt, blev forsynt hurtigst mulig og er nu paa vei til Labrador. De gunstige vindforhold har gjort at isen er drevet bort fra kysten og det er sandsynlig at fiskefartøierne ikke vil ha nogen vanskelighet med at naa til bestemmelsesstedet tidlig i juli.

Utsigterne har bedret sig betydelig i løpet av den sidste tid og det viser sig at næsten alle skipperne har gjort de fornødne forberedelser til fisket. Antallet av fartøier er betydelig mindre iaar end ifjor.

En sjøassuranceagent meddeler at indbefattet de baater som ifjor gik tapt (130) og de som er lagt op for sommeren er der ca. 200 fartøier mindre iaar i de nordlige fiskerier. Den største vanskelighet er at skaffe fuldt mannskap. De fremtidige priser og de kostbare utrustninger har drevet hundreder av unge mænd til at søke anden beskjeftigelse.

Interessante meddelelser fra utenlandske markeder.

Vi hitsætter utdrag av hvad „The Trade Review“, St. John's, Nyfundland, har faat av opplysninger om forholdene paa markederne ved Middelhavet, meddelt av mr. W. A. Munn.

Ved en reise til næsten alle de viktigste fiskedistribueringsbyer ved Middelhavet, blev der talt med mange fiskehandlere.

En viktig faktor som stadig blev fremholdt var at Nyfundland hadde sit eget fiskeridepartement som hjalp op fiskeindustrien og som bestræbet sig for at gjøre det bedste ut av forholdene og forbedre disse. For at gjennomføre dette maa fisken behandles og forsendes paa tilfredsstillende maate saaledes at der ikke lenger skulde bli reklamationer og misforståelse blandt kunderne.

Ved en samtale med en fiskehandler uttalte han følgende paa forespørsel om han ikke mente, at en eller anden kontrol vilde være heldig:

„Hvad Deres regjering forsøker paa er en „kapitalistisk kontrol“, og hvis det skal kunne gjennomføres, saa maa først al norsk, islandsk og fransk fisk kjøpes op før priserne kan dikteres os. Jeg er enig i en „kritisk kontrol“ saaledes at fiskerne blir vist hvorledes man tilveiebringer et bedre produkt; og ved en nøie undersøkelse før avskibningen vil det resultere i bedre fortjeneste paa begge kanter“.

Der blev uttalt at ved forsendelse av fisk i konsignation ødelægger man handelen. Det er kun smaapartier som kan selges paa denne maate med god fortjeneste. Naar de store konsignationer kommer vil kunderne være istand til at faa fisken til de priser de selv sætter.

At oprette kjølelagere var heller ikke at anbefale. Hvis fisken skal kunne

De skotske fiskerier.

(Ved Norges fiskeriagent i Storbritannien og Irland.)

	Juni 1920		Januar—Juni	
	Cwts.	£	Cwts.	£
For alle sorter tils.	652 805	637 456	2 813 204	3 165 069
Specifisert for følgende sorter:				
Sild	300 485	233 796	1 106 280	792 841
Brisling	—	—	18 225	2 610
Makrel	3 299	1 897	20 904	14 095
Torsk	139 731	138 027	624 945	784 174
Lange	25 211	23 064	61 617	68 069
Sei	20 092	6 444	112 534	71 190
Hyse	98 073	118 852	572 115	861 155
Hvitting	9 954	6 456	59 976	72 708
Flyndre	6 737	21 492	44 567	129 539
Kveite	11 931	46 221	37 554	170 389
Skate og Rokke	16 883	7 390	71 809	50 604
Skalfisk:	Hundreder		Hundreder	
Hummer	925.49	5 866	3 663.70	29 913
Krabbe	3018.18	2 350	13 162.38	11 957
Østers	—	—	1 340.14	918
Blaaskjæl	6 363	557	41 040	4 416
Diverse	1 610	1 143	12 160	6 788

Oversigt over fisket ved Aberdeen i maaned:

Fra Island ankom 17 trawlere med fersk fisk med et brutto utbytte av £ 776.0.0. 12 trawlere de fleste engelske, torvførte saltet fisk og med et utbytte av £ 2840 for en maanedes tur for hver baat. Fisket ved Island er slut for denne sæsong. Der var kun en trawler fra Færøerne. Trawlere som fisket ved kysten og ved Orkn- og Shetlandsøerne hadde gode turer og for baater paa kortere turer blev utbyttet for en maaned £ 850.0.0. Store dypvands linebaater som fisket paa fjernliggende fangstfeltér efter kveite hadde en rekordfangst, som utgjorde 11,384 Cwts. for maaned. Kveitefisket paa de hjemlige grunde var ogsaa meget godt. Smaalinefisket viste litt fremgang. Sildefisket var uten betydning.

Gjennomsnittspriser.

	1920	1919
Damptrawlere	21/2 pr. cwts.	28/7 1/2
Motortrawlere	21/10 —	—
Store linebaater	27/10 —	41/1 1/2
Smaa linebaater	26/5 —	33/3 1/2
Sildedrivere	23/ —	18/10

holde sig vil det bli en saadan kostbar affære med kjøpelagre, at vindingen vil gaa op i spindingen, og desuten foretrekkes altid de sidst ankomne partier.

For at opnaa en bedre omsætning av nyfundlandsfisken maa den behandles bedre og der maa ikke avsendes mindreværdig fisk. Man anbefalte at regjeringen skulde kun tillate riktig fin vare utført. Fisken maa behandles omhyggelig, vaskes godt, ingen blodflekker maa være igjen inde ved benet. Videre foreslog man at der i fisketiden burde gaa direkte rute

paa Middelhavet fra Nyfundland hver fjortende dag i fisketiden. Disse burde anløpe 2 havner i Spanien, 2 i Italien og 2 i Grækenland og med forbehold at gaa til flere havne hvis det var paakrævet. Hvis der saa er en agent i hver av disse steder som forhandler fisken, vil det sandsynligvis vise sig at kjøpmændene vil ha det paa denne maate og derved utvide forretningerne.

Spørsmålet om at igangssette regelmæssige ruter paa middelhavslandene blev omhyggelig drøftet og der var stor tilslutning; hvis der kunde sendes

Norges utførsel av fiskeprodukter fra 1 januar til 17 juli 1920 og i uken som endte 17 juli.

Toldsteder	Vaarsild tdr.	Fetsild og skaaret sild tdr.	Storsild tdr.	Nordsjø-sild tdr.	Brisling tdr.	Islands-sild tdr.	Klipfisk, norsk kg.	Klipfisk, islandsk etc. kg.	Rundfisk kg.	Rot-skjær kg.	Sei kg.	Hyse, rund kg.	Anden tørfisk kg.	Rogn tdr.	D.m. tran tdr.	R.m. tran tdr.	Blank tdr.	Brun blank tdr.	Brun tdr.	Haa-kjærr. tdr.
Kristiania	437	4 858	562	—	15	—	98 540	—	50	—	4 310	—	—	88	1 532	—	30	99	—	—
Sandefjord	—	—	—	—	—	—	300	—	—	—	—	—	300	—	2 255	—	—	36	11	9
Kristiansand	259	10	—	—	—	—	—	—	50	—	516	—	—	566	—	—	—	—	—	—
Egersund	124 569	—	6 496	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Stavanger	52 560	75	735	—	37	412	38 780	—	—	—	—	—	—	6	82	—	2	9	129	—
Kopervik	122 847	71	9 728	—	—	1 091	—	—	—	—	36	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Haugesund	188 602	320	4 010	—	—	6 363	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Bergen	163 240	5 633	57 721	—	278	674	492 651	—	1 201 156	10 070	515 005	341 515	333 157	8 648	5 389	252	674	1 947	2 010	—
Florø	27 902	1 172	69 052	—	—	—	580	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	64	—
Aalesund	7 556	1 242	125 102	—	—	567	3 636 906	—	12 020	—	—	—	—	5 460	7 971	590	—	284	343	—
Kristiansund	5 613	4 800	60 005	—	—	159	6 943 510	190 700	—	—	56 051	—	—	3 165	51	—	—	—	—	—
Trondhjem	5 058	40 551	122 270	—	—	1 305	4 250	—	95 000	550	350 420	—	8 900	96	4	—	—	—	2	—
Bodø	179	3 732	3 871	—	—	—	38 700	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Svolvær	3 081	1 661	8 042	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2 272	—	—	—	—	—	—
Narvik	655	2 073	2 117	—	—	—	—	—	—	—	13 650	—	—	19	—	—	—	—	—	—
Tromsø	—	1 695	—	—	—	—	8 985	—	80 100	—	—	10 744	—	—	1 092	—	48	—	130	133
Hammerfest	—	6 520	—	—	—	—	—	—	16 900	—	—	11 200	2 200	—	101	—	—	—	—	—
Vardø	—	92	—	—	—	—	—	—	32 500	—	—	64 800	—	—	40	—	—	—	—	—
Vadsø	—	4	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Andre	7 694	266	62 492	—	611	198	38 850	—	—	—	—	—	—	100	—	—	—	—	—	—
Ialt	710 252	74 775	532 203	—	941	10 769	11 302 052	190 700	1 437 776	10 620	939 988	428 259	344 557	18 048	20 789	842	754	2 375	2 689	142
I uken	16 614	2 384	18 858	—	—	—	1 722 123	—	5 327	2 650	45 575	4 950	7 024	341	1 525	47	—	6	19	—

Toldsteder	Hærdet hvalolje tdr.	Hval-tran tdr.	Sæl-tran tdr.	Bottle-nosetran tdr.	Sildetran tdr.	Sild, fersk ks.	Sild, røkt kg.	Makrel, saltet tdr.	Makrel, fersk kg.	Laks, fersk kg.	Levende aal kg.	Anden fersk fisk kg.	Hummer stk.	Fisk, saltet i fartøi kg.	Fisk, saltet i tdr.	Sildemel kg.	Fiske-guano kg.	Sælskind kg.	Hermetik kg.
Kristiania	—	260	60	—	1 646	183	—	—	—	200	—	6 575	—	—	1 342	495 000	1 461 300	—	273 449
Sandefjord	—	—	25	—	8	—	—	285	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3 137
Kristiansand	—	—	—	—	—	1 029	—	2 029	183 300	10	11 031	20 609	215 533	—	—	—	—	—	34 896
Egersund	—	—	—	—	310	23 368	—	—	—	—	—	6 340	—	—	—	134 800	—	—	—
Stavanger	—	—	—	—	4 243	31 605	600	—	13 030	9 156	3 210	3 055	56 142	—	8	2 393 900	121 100	—	9 560 782
Kopervik	—	—	—	—	—	2 218	—	—	—	—	—	—	—	12 500	—	—	—	—	81 991
Haugesund	—	—	—	—	5 595	382 226	650	—	7 000	—	—	—	500	13 650	10	319 500	—	—	221 152
Bergen	—	—	4 314	150	7 039	24 649	42 724	—	—	110 790	—	11 304	1 570	10 900	173	5 802 128	337 600	408 059	715 581
Florø	—	—	—	—	2 397	—	—	—	—	7 396	—	—	885	1 637 013	—	—	—	—	4 307
Aalesund	—	469	7 079	236	1 500	20 032	2 409	—	—	—	—	—	240	772 732	—	250 000	733 500	207 786	604 922
Kristiansund	—	—	—	—	—	32 980	18 437	—	—	—	—	—	—	34 000	7	—	852 558	—	21 522
Trondhjem	—	—	3	—	—	11 159	985	—	—	118 442	—	314 979	308	—	2 836	280 000	195 993	—	1 071 386
Bodø	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	100	—	—	—	93 975
Svolvær	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1 322 360	173 893	—	60
Narvik	—	—	—	—	—	2 488	—	—	—	50	—	87 693	—	2 195	1	—	—	—	5 318
Tromsø	—	150	5 844	—	—	—	—	—	—	25	—	3 960	—	—	554	—	163 600	20 305	18 774
Hammerfest	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3 250	1 103	—	—	—	—
Vardø	—	—	135	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	289 880	47	18 410	—	66 556	—
Vadsø	—	—	—	—	—	30	—	—	—	—	—	410	—	—	—	—	—	—	—
Andre	3 828	—	—	—	1 448	4 936	—	25	—	—	1 725	636	—	—	—	—	150 000	—	32 976
Ialt	3 828	879	17 460	386	24 186	536 903	65 805	2 339	203 330	246 069	15 966	464 406	275 178	2 776 120	6 181	11 016 098	4 189 544	702 706	12 744 228
I uken	—	7	—	—	—	236	7 875	25	—	12 324	8 714	42 149	9 167	85 200	316	50 500	119 800	11 660	710 690

ladninger av fisk hurtig vilde alle vanskeligheter være overstaaet og de interesserte lovet at vilde tegne for over 200 tusen dollars i et saadant foretagende hvis nyfundlandskjøbmændene og eksportørerne skaffet det tilstrækkelige beløp til driften. Middelhavskjøbmændene vilde gjerne delta i forretningen ved at sende tørrede frugter etc. i retur til U. S. og Kanada, saaat dampskibene ikke behøvet gaa i ballast. Naar skibene ikke var optat med fiskeforsendelser, var der fuld beskjeftigelse for dem allikevel ved forsendelse av andre varer.

Dansk fiskeri i 1919.

Efter „Børsen“.

Fra generalforsamlingen i Danmarks Fiskehandler- og Havfiskeri-forening.

Fortsættelse fra forr. nr.

til fiskeguano. Først da utvikles gjødningskraften paa hensigtsmæssig maate.

Bunden næring for fiskehandelen staar stadig paa dagsordenen. Foreningen har med tilslutning av landsorganisationen for Danmarks detaljfiskehandlere gjentagne gange indsendt andragender herom til Handelsministeriet. Disse andragen-

der er hittil forblevne ubesvaret. Den forrige handelsminister intresserte spørsmålet øiensynlig ikke; men nu haaper vi, at den nuværende handelsminister maa finde anledning til at ta saken op. I hvert fald vil der efter dette aarsmøte bli rettet en fornyet henvendelse til handelsministeriet, og saaledes maa vi bli ved, indtil spørsmålet tvinges frem i riksdagen. Hvorledes man end vender og dreier saken, saa kræver den sin løsning paa en eller anden maate, saaledes at fiskehandelen skjermes mot ansvarsløs utbytning ved uansvarlige fiskekreilere, der driver fiskeforretning i ny og næ og misrekommanderer erhvervet ved handel med daarlige varer og ved daarlig betjening i det hele tat. Fra fiskernes landsorganisations side ivres derimot fiskehandelens overgang til bunden næring, idet man paa staar, at det vil skade fiskeavsetningen. Intet er mere uriktig. Det gavner tvertimot fiskeriet, at handelen med fiskeriprodukter drives under ansvarlige former. Publikums tillid vindes ved reel betjening, og der blir spist mere fisk, medens man nu av og til hører utalt, at husmødre er blit snytt av tilfældige fiskekreilere, der kun vi-

ser sig, naar der er megen og til tider daarlig fiske paa markedet.

Fiskeeksportørerne har som sedvanlig konkurreret med andelssalgforeningerne, og saavidt det kan skjønnes, er konkurransen ikke faldt vanskelig. De fiskere, der staar utenfor andelsforeningerne, har sikkert opnaadd like saa gode priser for deres fangster som andelsfiskerne. Konkurransen fra fiskeeksportørernes side overfor andelssalgforeningerne kan kun være til fordel for fiskerne, og hvis den dag skulde oprinde, da ingen frie fiskere mere var tilbake, men alle indordnet under andelsselskaper, vilde det sikkert føles som et savn, at ingen fiskeeksportør mere lot sig se for at by paa fisken ved baatenes ankomst. Det er betegnende, at andelssakens mænd klager over, at den ene andelssalgforening under-sælger den anden, og det drøftes indgaaende, hvorledes denne konkurrangse kan bringes til ophør.

Forts.

Statens Fiskeriforsøksstation i Bergen

analyserer, undersøker og gir veiledning ved tilvirkning av fiskeriprodukter.

General-rapport om de større norske fiskerier (Norw. Fisheries)

Hvad der fiskes i uken, men anmeldes forsent til at komme med, optages i følgende ukes rapport. Quantities reported too late to be included in the report for this week are added to totals for next week.)

	Kvantum for uken til 24/7 1920	Totalkvantum til 24/7 1920
A. Skrei (torske) fisket (Cod Fishery), januar—juni mill. st. (pieces)	0	38.8
Dampmedicintran (Cod liver oil) hl.	0	58 951
Lever tilovers til anden tran (Liver for other oils) hl.	0	6 181
B. Sildefiskerierne (Herring Fisheries):		
1. Vaarsildfisket (Spring Herring), februar—mars maal à 150 liter	0	1 073 635
2. Fetsildfisket juli—desember ¹⁾ tdr., saltet, fiskepakket (Fat Herring) (Barrels salted, seapacked)	3 200	8 810
3. Storsildfisket (Large Herring), oktober, desember, februar:		
a. for vestlandet (the West Coast) maal à 150 liter	0	307 716
b. for østlandet (the South Coast) maal à 150 liter	0	460
4. Drivgarnsfisket i Nordsjøen, juni—desember ¹⁾ tdr., saltet, fiskepakket (Fishing by drifters in the North-Sea) (Barrels, salted, seapacked)	0	0
5. Islandssild indkommet til norske havne tdr., saltet, fiskepakket (Herring from Iceland landed in Norway) (Barrels, salted, seapacked)	0	0
C. Makrelfisket ved dorgere i Nordsjøen, saltet for Amerika ²⁾ . tønder i fiskepakning (Seapacked mackerel landed in Norway from the North-Sea, salted for export to America)	122	122

¹⁾ Al sild forbrukt fersk er ikke medregnet. (All Herring used fresh is not included).

²⁾ Al makrel, som er forbrukt fersk, eksportert i is eller saltet rund for det skandinaviske marked, er ikke medregnet. (All mackerel, used fresh or exp. in ice or salted for the Scandinavian market, is not included).